

## REGOLAMENTO LECCE FILM FEST 17 - FESTIVAL DEL CINEMA INVISIBILE 2023

### ITALIANO

#### 1. ORGANIZZAZIONE

Il Circolo del Cinema "Cineclub Fiori di Fuoco", associazione di promozione della cultura cinematografica, organizza la diciassettesima edizione del "Lecce Film Fest - Festival del Cinema Invisibile", concorso che si terrà a Lecce (Italia) nel 2023. Le giornate e le location saranno specificate sul sito [www.leccefilmfest.it](http://www.leccefilmfest.it).

#### 2. REQUISITI – SOTTOTITOLI

Il concorso è aperto a film internazionali senza limiti di genere, tema e durata, realizzati dal 2021 al 2023, non selezionati nelle precedenti edizioni. I sottotitoli in italiano sono obbligatori per i film in lingua diversa dall'italiano.

#### 3. SCADENZA - COME ISCRIVERSI

Il film dovrà pervenire entro il **30 Aprile 2023** scegliendo una delle seguenti modalità:

- attraverso le piattaforme online indicate sul sito (in tal caso non è necessario inviare altri documenti);
- inviando a [entry@leccefilmfest.it](mailto:entry@leccefilmfest.it) il link per il download, il modulo di iscrizione presente sul sito compilato, il file dei sottotitoli, il materiale promozionale e la copia del pagamento della quota di iscrizione.

#### 4. QUOTA DI ISCRIZIONE

La quota di iscrizione per ogni film è di € 10,00 da versare tramite:

- la piattaforma online utilizzata per la registrazione del film;
- Paypal, sull'email [cineclub@libero.it](mailto:cineclub@libero.it).

#### 5. SELEZIONE – SEZIONI

Una commissione di esperti selezionerà i film che parteciperanno alla fase finale del concorso.

I film finalisti potranno essere raggruppati in sezioni distinte in base alla durata (cortometraggi, lungometraggi), al genere (fiction, documentario, animazione, sperimentale) e alla provenienza.

#### 6. AUTORIZZAZIONI

Con l'iscrizione si concede all'associazione Cineclub Fiori di Fuoco:

- l'autorizzazione gratuita e illimitata alle proiezioni pubbliche del film, anche a pagamento;
- l'autorizzazione gratuita ad inviare il film ad altri operatori del settore cinematografico per proiezioni pubbliche e alla pubblicazione sul web, salvo espressa limitazione da comunicarsi nel modulo di iscrizione o, anche successivamente, via email.

#### 7. OSPITALITÀ

Il cast potrà essere ospitato a Lecce previo accordo con l'organizzazione e nei limiti del budget disponibile.

#### 8. GIURIA – PREMI

Una giuria individuerà i film vincitori del concorso.

Tutte le informazioni relative ai premi saranno comunicate sul sito [www.leccefilmfest.it](http://www.leccefilmfest.it).

#### 9. RESPONSABILITÀ

L'organizzazione non risponde per furto, smarrimento o danneggiamento del materiale inviato.

Chi registra il film dichiara di essere titolare dei diritti d'uso e resta responsabile del contenuto del film, esonerando l'organizzazione da ogni responsabilità civile o penale e da ogni pretesa, richieste di risarcimento e azioni risarcitorie di terzi sui contenuti e sui diritti di utilizzazione del film e delle immagini e musiche in esso contenute.

#### 10. ANNULLAMENTO – RINVIO

L'organizzazione può annullare o posticipare il concorso in caso di difficoltà organizzative di qualsiasi tipo.

#### 11. ACCETTAZIONE - CASI CONTROVERSIALI - TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI - LINGUA

L'iscrizione al film implica l'accettazione incondizionata del presente regolamento.

L'organizzazione risolverà casi controversi e imprevisi e farà eccezioni alle regole in casi motivati.

Accettando acconsenti al trattamento dei tuoi dati personali per finalità legate esclusivamente al concorso.

Il Regolamento è redatto in lingua italiana e inglese; in caso di discrepanza prevale il testo in italiano.

**FIRMA** \_\_\_\_\_

## ENGLISH

### 1. ORGANIZATION

Cineclub Fiori di Fuoco, association for the promotion of film culture, is organizing the seventeenth edition of "Lecce Film Fest - Festival del Cinema Invisibile", competition to be held in Lecce (Italy) in 2023. Days and locations will be specified on the website [www.leccefilmfest.it](http://www.leccefilmfest.it).

### 2. REQUIREMENTS - SUBTITLES

Competition is open to international films without limits of genre, theme and length, made from 2021 to 2023, not selected in previous editions. Subtitles in Italian are mandatory for films in a language other than Italian.

### 3. DEADLINE - HOW TO REGISTER

The film must be registered no later than April 30, 2023 by choosing one of the following methods:  
- through online platforms indicated on the site (in this case it is not necessary to send other documents);  
- by email to [entry@leccefilmfest.it](mailto:entry@leccefilmfest.it) by sending the download link, the registration form available on the website, the signed regulation, the subtitle file, the promotional material and the copy of the payment of the registration fee.

### 4. REGISTRATION FEE

The registration fee for each film is € 10.00 to be paid through:  
- the online platform used for the registration of the film;  
- Paypal, by email [cineclub@libero.it](mailto:cineclub@libero.it).

### 5. SELECTION - SECTIONS

A commission will select films that will participate in the final phase of the competition. Finalist films can be grouped into distinct sections based on duration (short films, feature films), genre (fiction, documentary, animation, experimental) and origin.

### 6. AUTHORIZATIONS

By registering you grant to Cineclub Fiori di Fuoco:  
- free and unlimited authorization for public screenings of the film, even for a fee;  
- free authorization to send the film to other operators in the cinema sector for public screenings and to publish it on the web, unless expressly limited to be communicated in the registration form or, even later, by email.

### 7. HOSPITALITY

The cast can be hosted in Lecce upon agreement with the organization and within the limits of the available budget.

### 8. JURY - AWARDS

A jury will identify the winning films of the competition. All information relating to the prizes will be communicated on the website [www.leccefilmfest.it](http://www.leccefilmfest.it).

### 9. LIABILITY

The Organization is not liable for theft, loss or damage of the material sent. Whoever registers the film declares to be the owner of the rights of use and remains responsible for the content of the film, exonerating the organization from any civil or criminal liability and from all claims, requests for compensation and claims from third parties on the contents and rights to use. the film, the images and the music it contains.

### 10. CANCELLATION - POSTPONEMENT

The organization can cancel or postpone the competition in case of organizational difficulties of any kind.

### 11. ACCEPTANCE - CONTROVERSIAL CASES - PROCESSING OF PERSONAL DATA - LANGUAGE

The registration to the film implies the unconditional acceptance of these regulations. The organization will resolve controversial and unexpected cases and will make exceptions to the rules in justified cases.

By accepting you consent to the processing of your personal data for purposes exclusively related to the competition.

The Regulations are drawn up in Italian and English; in case of discrepancy the Italian text prevails.

**SIGNATURE**\_\_\_\_\_